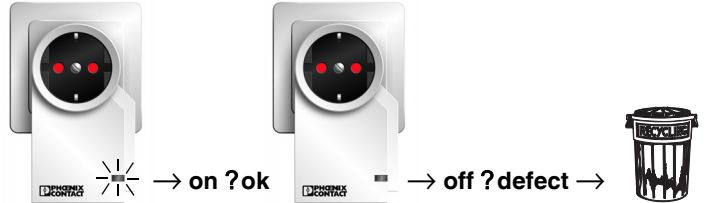


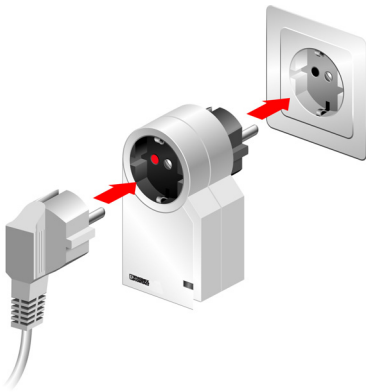
MAINTRAB MNT... Installation Instructions



| | |
|--|--|
| MNT-1... / MNT-NET MNT-TV-SAT... MNT-ISDN... / MNT-RDSI... MNT-TAE... MNT-TEL... | |
| U_N | 230 V AC |
| I_n | 16 A AC |
| category | III / Typ 3 |
| U_{oc} | 4 kV |
| U_p | $\leq 1,5$ kV |
| standards | EN 64643-11, EN 60950-1, VDE 0620-1 EN 50083-CLASS A (MNT-TV-SAT) |



MNT-1 ... / MNT-NET

230 V


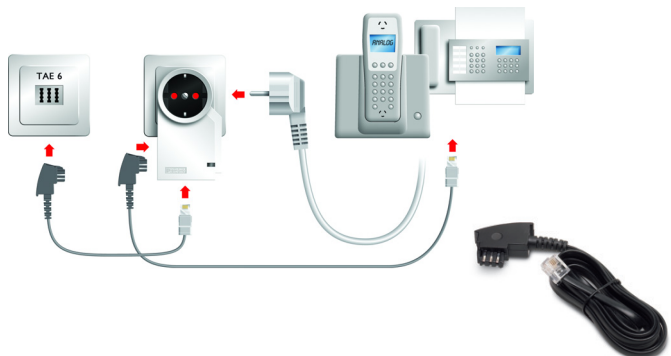
| | |
|----|---|
| DE | Überspannungsschutz - Für alle Geräte mit handelsüblichem 230 V Netzanschluss |
| EN | Surge protection - For all devices with the usual 230 V mains connection |
| FR | Protection antisurtension - Pour tous les appareils possédant un raccordement secteur standard de 230 V |
| NL | Overspanningsbeveiliging - Voor alle apparatuur met de gangbare 230 V-netaansluiting |
| ES | Protección contra sobretensiones - Para todos los equipos con conexión a la red usual de 230 V |
| PT | Protecção contra sobretensões - Destinado a todos os equipamentos com alimentação a 230 V CA |
| SV | Överspänningsskydd - För alla apparater med vanlig 230 V anslutning |
| FI | Ylijännitesuoja - Kaikille yleiseen 230 V:n verkkoon kytkettäville laitteille |
| NO | Overspenningsbeskyttelse - For all type utstyr med 230 V forsyningspenning |
| IT | Protezione contro le sovratensioni - Per tutti i dispositivi collegati a presa di rete a 230 V |
| CS | Ochrana proti přepětí - pro zařízení s provozním napětím 230 V |
| PL | Ochrona przed przepięciami - dla urządzeń ze standardowym wtykiem 230 V |
| SK | Ochrana proti prepätiu - pre všetky zariadenia s prevádzkovým napätím 230 V |
| TR | Aşırı gerilim koruma devresi - Normal 230 V şebeke bağlantılı tüm cihazlar için |

MNT-ISDN... / MNT-RDSI...

RJ45


| | |
|----|---|
| DE | Überspannungsschutz - Für Computer und ISDN-Anlagen bzw. Endgeräte |
| EN | Surge protection - For computers and ISDN systems or terminal equipment |
| FR | Protection antisurtension - Pour ordinateurs, installations RNIS et terminaux numériques |
| NL | Overspanningsbeveiliging - Voor computer en ISDN resp. eindapparatuur |
| ES | Protección contra sobretensiones - Para ordenadores e instalaciones RDSI o equipos terminales |
| PT | Protecção contra sobretensões - Para computadores e sistemas RDIS |
| SV | Överspänningsskydd - För datorer och ISDN-system |
| FI | Ylijännitesuoja - ISDN -järjestelmiin tai päätelaitteisiin |
| NO | Overspenningsbeskyttelse - For PC og annet utstyr med |
| IT | Protezione contro le sovratensioni - Per computer e apparati ISDN o apparecchiature terminali |
| CS | Ochrana proti přepětí - pro počítače a zařízení s přenosem ISDN |
| PL | Ochrona przed przepięciami - dla komputerów i urządzeń ISDN |
| SK | Ochrana proti prepätiu - pre počítače a zariadenia s komunikáciou ISDN |
| TR | Aşırı gerilim koruma devresi - Bilgisayarlar ve ISDN sistemleri veya klemens donanımları için |

MNT-TAE...

TAE 6


| | |
|----|--|
| DE | Überspannungsschutz - Für Telefone, Faxgeräte, Anrufbeantworter, NTBA's und Modems |
| EN | Surge protection - For telephones, fax machines and answering machines, NTBAs and modems |

MNT-TELE...

RJ11/12



| | |
|----|--|
| FR | Protection antisurtension - Pour téléphone, fax, répondeur automatique, NTBA et modem |
| NL | Overspanningsbeveiliging - Voor analoge telefoons, fax-, antwoordapparaten en modems |
| ES | Protección contra sobretensiones - Para teléfonos, equipos de Fax, contestadores automáticos, NTBAs y modems |
| PT | Protecção contra sobretensões - Para telefones, fax, acessos básicos e modems |
| SV | Överspänningsskydd - För telefon, fax, telefonsvarare, NTBA och datamodem. |
| FI | Ylijännitesuoja - Puhelimiin, fakseiin ja puhelinvastaajiin, NTBA (ISDN verkkopäätteisiin) ja modeemeihin |
| IT | Protezione contro le sovratensioni - Per telefoni, fax e segreterie telefoniche, borchie NT e modem |
| CS | Ochrana proti přepětí - pro telefonní linky, faxy, záznamníky, modemy a zařízení NTBA |
| PL | Ochrona przed przepięciami - dla telefonów, automatycznych sekretarek, faksów, modemów |
| SK | Ochrana proti prepätiu - pre telefóny, faxy, telefónne záznamníky, modemy a NTBA |
| TR | Aşırı gerilim koruma devresi - Telefonlar, faks makineleri ve telesekreterler, NTBA'lar ve modemler için |

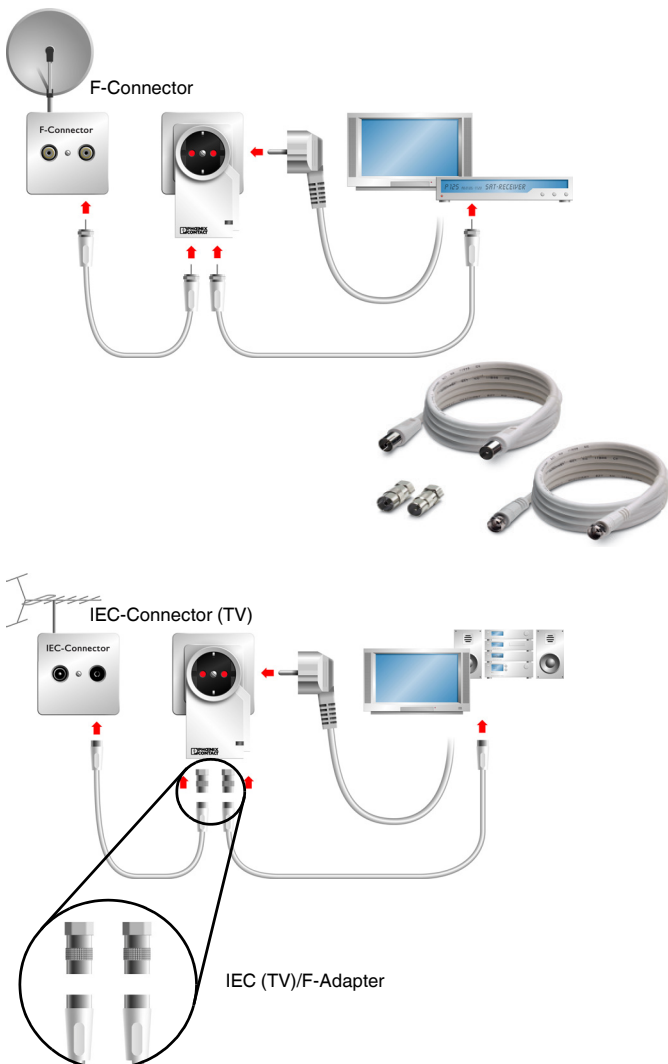
MNT-TELE ...

RJ45

| | |
|----|--|
| NO | Overspenningsbeskyttelse - For teletstyr, fax maskiner, telefonsvarere, NTBAs og modem |
|----|--|

MNT-TV-SAT...

F / IEC (TV)



| | |
|----|--|
| DE | Überspannungsschutz - Für Geräte mit terrestrischem Antennen-, Kabel- oder Satellitenanschluss IEC (TV)/F-Adapter: Beiliegende Adapter für Breitband oder terrestrischem Anschluss. Anordnung der Adapter beliebig! |
| EN | Surge protection - For devices with terrestrial antenna, cable or satellite connection IEC (TV)/F-Adapter: Adapter enclosed for broadband or terrestrial connection. Adapters can be arranged as required! |
| FR | Protection antisurtension - Pour appareil avec raccordé à une antenne terrestre ou satellite Adaptateur CEI (TV) Adaptateurs joints pour large bande ou raccordement terrestre. Disposition quelconque des adaptateurs ! |
| NL | Overspanningsbeveiliging - Voor apparatuur met huisantenne, kabel- of satelliet aansluiting IEC Adapter (TV) Adapter voor breedband of terrestrische aansluiting. De adapter is naar behoefte te gebruiken! |
| ES | Protección contra sobretensiones - Para equipos con cable para antena terrestre o conexión por satélite Adaptadores IEC (TV) Adaptadores adjuntos para banda ancha o conexión terrestre. ¡La disposición de los adaptadores es discrecional! |
| PT | Protecção contra sobretensões - Ligaçao a antena ou satellite Adaptadores para ligaçao especifica IEC(TV)/N. Adaptadores podem ser fornecidos sob consulta |
| SV | Överspänningsskydd - För TV-apparater och satellitmottagare IEC Adapter (TV) Bifogad adapter för anslutning av kabel-TV eller TV-antenn. Adaptern kan användas vid behov! |
| FI | Ylijännitesuoja - Maanpäällistä antennia, kaapeli-TV: tä tai satelliittiantenniiliityntää varten IEC Adapteri (TV) Voidaan sovittaa maanpäälliset tai laajakaistaliitynnät. Adapterit voidaan järjestää tarpeen mukaan! |
| NO | Overspenningsbeskyttelse - For utstyr med antenne tilkobling, kabel TV og Parabol/Satellitt IEC Adapter (TV) Adapter vedlagt for bredbånd eller TV-antenne. Rekkefølgen på adapterne er vilkårlig! |
| IT | Protezione contro le sovratensioni - Per dispositivi con connessione ad antenne terrestri e satellitari, via cavo Adattatore IEC (TV) Adattore per connessione a banda larga o terrestre incluso. Gli adattatori possono essere combinati secondo l'esigenza! |
| CS | Ochrana proti přepětí - pro zařízení pozemního nebo satelitního příjmu nebo kabelového rozvodu signálu s rozhraním IEC(TV) včetně přenosů broadband. Dodržte předpis pro instalaci! |
| PL | Ochrona przed przepięciami - dla urządzeń z antenami rozsiewczymi, złącze F do TV kablowej lub satelitarnej Adapter do złącza TV Adapter do złącza szeroko-pasmowego lub rozsiewczego. Adaptery na życzenie. |
| SK | Ochrana proti prepätiu - pre zariadenia s anténou pre príjem pozemného alebo satelitného vysielania, vrátane káblovej televízie s adaptérom IEC (TV) a prenosmi broadband. Dodržte predpis pre inštaláciu! |
| TR | Aşırı gerilim koruma devresi - Karasal anten, kablo veya uydu bağlantılı cihazlar için IEC (TV)/F-adapter: Geniş bant veya karasal bağlantı için adaptör birlikte gelir. Adaptörler isteğe göre düzenlenebilir! |

| | | |
|---|---|---------------------|
| <p>Schuko</p> <p>D S A N NL FIN E P</p> | <p>B/F</p> <p>B F CZ SVK PL</p> | <p>CH</p> <p>CH</p> |
| <p>IN</p> <p>IN</p> | | |

